

## اعلامیه مطبوعاتی

توافقنامه جنوبی بر طبق هدایات امریکا امضاء می‌شود؛ در این امر هیچ خیری برای مردم شریف سودان نیست!



(ترجمه)

روز یکشنبه، تاریخ ۵ اگست ۲۰۱۸م، احزاب مخالف در جنوب سودان توافقنامه‌یی برای تقسیم قدرت و سهم‌شان در حکومت به امضاء رسانیدند. این توافقنامه، توسط دولت سودان جنوبی به نمایندگی از حزب سالوا کئیر مایاردیت (Salva Kiir Mayard) و جنبش مخالف مردمی ریک ماچار (Riek Machar) امضاء شد. علاوه بر این، توافقنامه مذکور توسط معاهده زندانیان سیاسی به نمایندگی از دنگ الور (Deng Alur) در توافق با گابریل جانسون (Gabriel Johnson)، احزاب سیاسی و نیروهای نظامی توسط جوزف اوکیلو (Joseph Okilo)، مقامات ملی به نمایندگی فرانسیس دنگ (Francis Deng)، نماینده روحانیون محمد مرجان (Mohamad Marjan) و نماینده مدنی سازمان‌های اجتماعی در جنوب سودان، به امضاء رسید.

با این حال، حکومت سودان و رسانه‌هایش این توافقنامه را به منظور رسیدن به اهداف همچو پیروزی و موفقیت در راستای دولت داری، اعلام کردند.

با توجه به همین وضعیت، ما (حزب التحریر) به ابراز حقایق ذیل می‌پردازیم:

نخست: این توافقنامه، نه به قصد اهداف سیاسی و نه هم بخاطر ایجاد رژیم خارطوم (Khartoum) بود. این مسئله به خوبی درک شده که حفظ و تأمین صلح در جنوب سودان، در واقع یکی از دستورات عمل‌های امریکا تحت عنوان "پنج راه" به شمار می‌رود که

امریکا آن را بخاطر تطبیق برای دولت تعیین نموده است. بنابر این، دولت با جان فشانی سرسختانه و به شدت این لایحه را اجراء و تطبیق می کند که حتی برخی از رهبران اپوزیسیون اعلام کردند که آنان بخاطر امضاء این توافقنامه تهدید شده اند؛ چون اتحادیه اپوزیسیون در اعلامیه مطبوعاتی خود اعلام کرد: «بعضی از اعضای نیروهای امنیتی سودان دست به یک سلسله اعمال خشونت آمیز زدند و بر اعضای اتحادیه اپوزیسیون فشار وارد نمودند تا در غیاب احزاب اتحادیه، توافقنامه را امضاء کنند.» (منبع: Sudan Tribune, 05/08/2018)

**ثانیاً:** جنوب سودان بخشی از این کشورها بود، اما با قدرت حاکم امریکا تقسیم شد و توسط دولت سودان به اجراء گذاشته شد. جدایی بخش جنوبی سودان برای رسیدن به صلح و یا توقف جنگ نبود، همان طور که برخی ادعا می کردند، اما سال پار به تاریخ ۱۳ اپریل ۲۰۱۷م، ابراهیم غندور، وزیر امور خارجه سابق چنین گفته بود: «جدا سازی جنوب سودان اساساً توطئه‌یی است که ما پذیرفته‌ایم، و آنچه که اکنون اتفاق می افتد، نتیجه این توطئه است.» همان طور که او به آنچه وزیر امور خارجه روسیه گفته بود، اشاره کرد. رئیس جمهور البشیر در مصاحبه خود با سایت روسی اسپوتنیک (Sputnik) به تاریخ ۲۵ نومبر ۲۰۱۷م اعتراف کرد: «فشار امریکا و توطئه‌های امریکایی در سودان عظیم است... و تحت فشار امریکا، جنوب سودان از هم جدا شدند، ما اکنون اطلاعاتی داریم که هدف امریکا این است که سودان را به پنج کشور تقسیم کند، در واقع اعتراف البشیر بیان گر این است که تقسیمات جنوب سودان بخاطر اهداف سیاسی دولت نیست تا برای دستیابی به صلح و امنیت میان تمام جناح‌ها به آن خوشبین باشیم.»

**ثالثاً:** هر کسی که فکر می کند توافقنامه مذکور برای سعادت و خوشبختی آنان است که مجدداً تجارت پترول را به چرخش می آورد و از آن اقتصاد را تقویت می کند، ما باید به آن‌ها یادآوری کنیم که سودان در اصل یک کشور ثروتمند بود و قدرت اقتصادی نیاز به یک فکر درست سیاسی دارد و نظام صحیح این منابع را حفظ نموده و آن را دوباره به مردم کشور باز می گرداند. بنابر این، از زمان استخراج نفت، کجا شد تمام پول‌های بدست آمده از پترول؟ کجا شد پول‌های بدست آمده از منابع طلا؟ و پول‌های خریداری سلاح‌های عرب؟ و پول کشاورزی، منابع حیوانات، مواد معدنی، و منابع دیگر؟! بنابر این، اصلاً مشکل در فساد حاکمان و در نظامی است که آن را تطبیق می کنند.

**در نتیجه:** ما شباب حزب التحریر ولایه سودان به مردم شریف سودان اطمینان می دهیم که هیچ چیز جنگ و ثبات اقتصادی را متوقف نخواهد کرد، مگر این که از طریق یک نظام توانمند سیاسی که مبتنی بر اسلام می باشد که سلطان (خلیفه) را دوباره به قدرت می آورد که شریعت را مطابق بمانزل الله اجراء خواهد کرد، و به درستی مدیریت امور مردم را انجام می دهد. این امر جز توسط تأسیس مجدد خلافت راشده ثانی بر منهج نبوت، که حزب التحریر برای آن فعالیت نموده و برای تأسیس آن از همه امت دعوت می نماید به این منظور که توسط این نظام سعادت را در سراسر جهان پخش کند، ممکن نیست.

﴿وَيَوْمَئِذٍ يُفْرِحُ الْمُؤْمِنُونَ بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ﴾

[روم: ۴-۵]

ترجمه: و در آن روز مؤمنان (بخاطر پیروزی دیگری) شادمان می‌شوند، به سبب یاری الله (سبحانه و تعالی) و او هر کس را که

بخواهد یاری می‌دهد و او صاحب قدرت و رحیم است.

نویسنده: ابراهیم عثمان (ابو خلیل)

سخنگوی رسمی حزب التحریر-ولایه سودان

شماره صدور: ۱۴۳۹/۵۸HTS

۲۶ ذی القعدة ۱۴۳۹هـ.ق

۱۰ اگست ۲۰۱۸م

مترجم: زکریا وهاج